

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary.

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550004530301
 Date
17.02.2022

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1
 0260.001.050

V03 2510261631

2052 POU5
ce 201835002

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità di riferimento: **640**
 Quantità ricevuta:
 Per imballaggio: **20**
 Quantità imballi: **20**
 Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
 Data controllo: **09.03.22**
 Firma: *a*

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb. LZK Z abs Sov
 KZA

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
chub

17) Dispatch place
chub

20) Incoterms 2010
Free Carrier

21) Packing type
10 PAL

Delivery note no
5843052

2) Receiver note

6) Freight
 Free
 Unfrank
 7) Delivery
 Wagon
 Fr.Gut
 Express
 Post
 Carrier
 Vehic.foreign
 Vehic.own

Creation day
01.03.2022

14) Our Order-No.
25295656

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross **1.129,9**
 net **646,4**

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity
640

40) Receiver notes
 Qty. (Is) +/-

Notes

Rotation

Receiver notes

Date Name b/w Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check / Estreport

45) Receiver

46) Invoice check



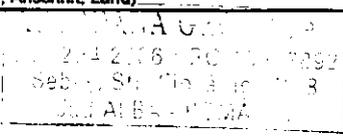
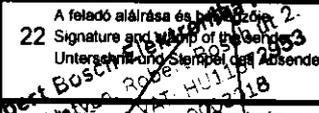
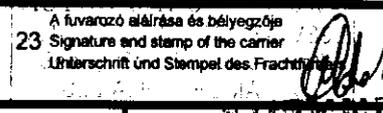
N15843052

BVE13384

1833

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó tőlti ki saját felelősségére

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a tovat utolsó sorában beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220302				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Melékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:831952															
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Derabazám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
		68		PAL		KFZ MÉROR				7.684.000					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei y				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20220302				22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the senders Unterschrift und Stempel des Absenders 				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am			
Rendszám Registration number Kennzeichen AB20CYK		Reksúly Useful load Nutzlast AB92CYK		KOEPPEL HAZEL Sml Via dei Ciclamini, sn. 70026 Modugno (BA)				08 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							